

fisher-price®



Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

Requires three AA batteries (included). Batteries included are for demonstration purposes only.

For longer life, use **alkaline** batteries.

Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.

Required tool: Phillips screwdriver (not included).

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants.

Fonctionne avec trois piles AA (fournies). Les piles fournies sont uniquement destinées à l'essai du jouet.

Utiliser des piles **alcalines** pour une autonomie prolongée.

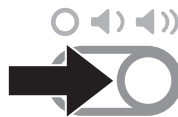
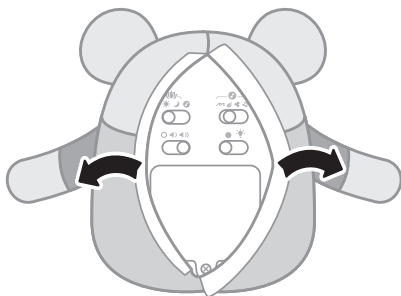
Des piles neuves doivent être installées. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

Outil requis : tournevis cruciforme (non fourni).

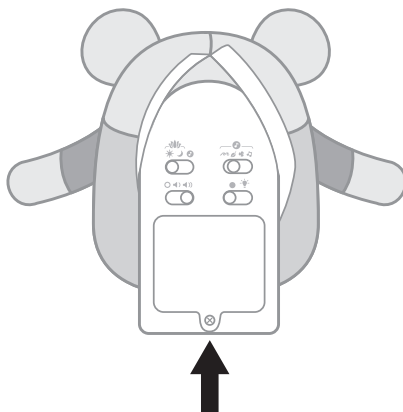
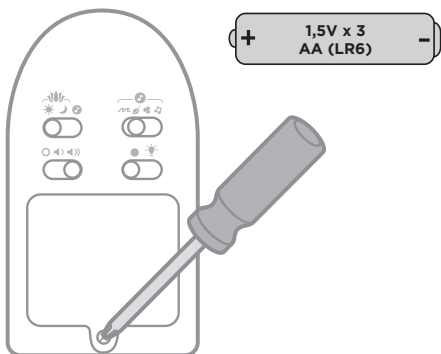
GRV08

Replace Batteries

Remplacement des piles



- Open the fasteners and pull to remove the electronic unit.
- Ouvrir les attaches et tirer pour sortir le boîtier électronique.



- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and properly dispose.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power-volume switch off and back on.

- With the speaker/button facing the front of the soother, fit the electronic unit inside and close the fasteners.

- Desserrer la vis du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Insérer trois piles **alkalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les sons ou les lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet et le remettre en marche à l'aide du bouton Marche/Volume.

- Avec le haut-parleur/bouton orienté vers l'avant du jouet, installer le boîtier électronique à l'intérieur et fermer les attaches.

Soothe and Meditate

Apaisement et méditation



Press Mouse's belly to start any mode. Press and hold for approx. three seconds to stop all functions. The next activation will restart the selected mode.

Appuyez sur le ventre de la Souris pour activer tout mode. Appuyez sans relâcher pendant environ trois secondes pour arrêter toutes les fonctions. Le dernier mode choisi sera sélectionné au moment de l'activation suivante du jouet.



 **Daytime Meditation** - Enjoy approximately three minutes of guided meditation.

 **Nighttime Meditation**

Stage 1 - Physical Prompts



Get ready for sleep by following the directions to relax the body for approx. three minutes.


Stage 2 - Breathing Prompts

Breathe deep with Mouse for approx. three minutes.

Stage 3 - Soothing Sounds

Listen to approx. 14 minutes of sounds or music to finally drift off to sleep.

 **Sounds Only** - Listen to approx. 20 minutes of sounds or music. Select a sound or music option using the  switch.

 **Méditation de jour** - Profitez d'environ trois minutes de méditation guidée.

 **Méditation du soir**

Étape 1 - Mouvements



Préparez-vous à dormir en suivant les directives pour détendre le corps pendant environ trois minutes.

Étape 2 - Respiration


Respirez profondément avec la Souris pendant environ trois minutes.

Étape 3 - Sons apaisants


Écoutez environ 14 minutes de sons ou de musique pour trouver le sommeil.

 **Sons seulement** - Écoutez environ 20 minutes de sons ou de musique. Sélectionnez une option de son ou de musique à l'aide du bouton .






 Use this switch to choose from four sound options: Ocean Waves, Nature, White Noise, or Music.

Note: The sound option chosen will play at the end of Nighttime Meditation mode and during Sounds Only mode.

 Utilisez ce bouton pour choisir parmi quatre options de sons : bruit des vagues, sons de la nature, bruit blanc ou musique.



Remarque : L'option de sons choisie se fait entendre à la fin du mode Méditation du soir et pendant le mode Sons seulement.





Slide the power-volume switch to ON with low volume , ON with high volume , or OFF .

Mettez le bouton Marche/Volume à MARCHÉ à volume faible , MARCHÉ à volume fort  ou ARRÊT .



Use this switch to choose between no lights  or lights .

Utilisez ce bouton pour désactiver les lumières  ou les activer .

Care Entretien

- The mouse is machine washable without the electronics unit. Do not immerse the electronics unit.
- Open the fasteners on the back of the toy and remove the electronics unit.
- Machine wash in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- La Souris est lavable en machine (sans le boîtier électronique). Ne pas immerger le boîtier électronique.
- Ouvrir les attaches situées au dos du jouet et retirer le boîtier électronique.
- Laver en machine à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment des piles (+ et -).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles à l'intérieur pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger de piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les recharger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables amovibles, celles-ci ne doivent être rechargées que par un adulte.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

GREAT BRITAIN

Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK.
www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99
(Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.

SCHWEIZ

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels.
Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland:
0800-262 88 35.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui,
HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan
Kerinci, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

©2022 Mattel.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE
GRV08-2B70-1102661521-2LB

